

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses

**Band:** 3 (1914)

**Heft:** 19

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE DU N° 19, 1914

La maison « Du Pont » à Zurich	245
Années	
Sommaire	1
Renseignements techniques	III

Illustrations	
La maison « Du Pont » à Zurich :	
Entrée du restaurant	245
Détail de l'entrée du restaurant	246
Entrée du côté du quai de la gare	246
Le grand restaurant	247
Le cinématographe	248
Vue de la salle du côté de l'écran	
à projections	249
Salle des chasseurs	250
Petite salle du 1 <sup>er</sup> étage	251
Détail du grand restaurant	251
Le grand restaurant	252



Représentant : E. BERNHEIM-VÖGELI

# Arsag Lifts



Bureau technique, BERNE

## CARRELAGES EN GRES DUR FIN de la CÉRAMIQUE NATIONALE WELKENRAEDT (Belgique)

DESSINS DE STYLE  
pourVESTIBULES, PALIERS  
ÉGLISES, JARDINS  
D'HIVER, HALLS, etc.  
(plus de 100 dessins)MOSAIQUE FRANÇAISE  
en  
GRES DUR FIN  
(TOUS DESSINS SUR DEMANDE)ALBUMS ET DEVIS FRANCO  
par

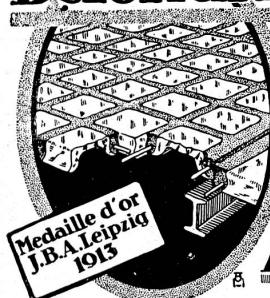
## A. ECOFFEY

CARRELAGES et REVÊTEMENTS  
LAUSANNE :: GENÈVECORRESPONDANCE à ADRESSER  
A. ECOFFEY, 2, RUE DES JUMELLES, LAUSANNE

181

166

## Béton armé translucide



SYSTÈME KEPPLER BREVETÉ  
Nouveau système de  
plafonds translucides  
en béton armé et dalles  
de verre

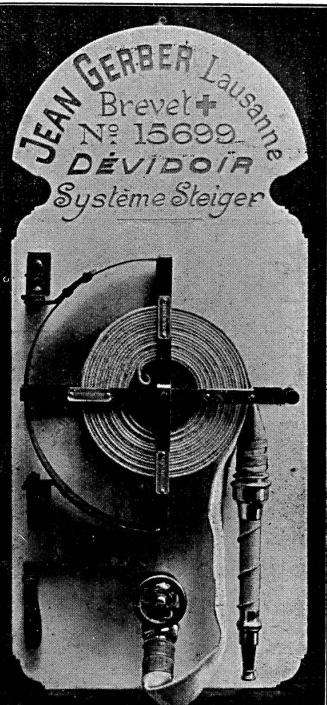
Grande résistance à la surcharge. — Très grande  
facilité d'entretien et de nettoyage. — Suppres-  
sion de toute peinture ou enduit protecteur.  
Le plus grand effet de lumière —

Représentant:  
**Rob Looser Zurich 4**  
Badenerstr. 41

Medaille d'or  
J.B.A. Leipzig  
1913

## JEAN GERBER

Fabrique de tuyaux en chanvre  
LAUSANNE



Postes  
d'incendie  
pour  
Edifices  
publics  
Hôtels  
Villas  
Usines

Système  
le plus simple  
et le plus rapide  
pour combattre  
le feu

= Bon marché =

Fabrique d'Ornements  
en Zinc, Cuivre, Tôle et Plomb.

## JULES DECKER

TRAUX SUR DESSINS &amp; DEVIS



Neuchâtel SUISSE

ATELIERS D'AMEUBLEMENT  
ET DÉCORATION ARTISTIQUES

**L'ARTISAN**

RUE DU RHÔNE 27 - GENÈVE - TÉLÉPHONE 19-46



EXPOSITION PERMANENTE  
D'AMEUBLEMENTS COMPLETS  
OBJETS D'ART  
COUSSINS, BRODERIES, POTERIES, MÉTAUX OUVRÉS, etc.  
MENUISERIES DÉCORATIVES  
INSTALLATION DE BUREAUX ET MAGASINS

**Fabrique suisse de meubles  
de bureaux**

**Ruchser, Aubry & Cie**

Bremgarten (Argovie)

Fondée en 1902

Téléphone n° 60



Établissement spécial 155  
le mieux installé de la Suisse

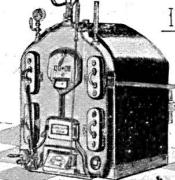
CHAUFFAGE CENTRAL  
INSTALLATIONS SANITAIRES

**ERNEST PAILLEX**

4, AVENUE YOLIER  
TELEPHONE 57

NYON

ETUDES, PLANS, DEVIS & DEMANDE.



Perforatrices et compresseurs  
Vente :: Location 121  
**E. Miauton, Montreux**

Boiler, réservoirs  
récipients d'expansion,  
conduites ainsi que travaux de  
ferblanterie en tous genres  
& à des prix avantageux

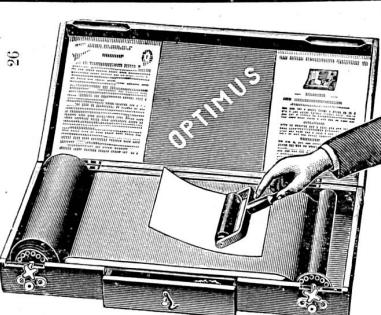
**Hch. Bertrams**  
Bâle



**OPTIMUS**

l'appareil le plus simple et le moins cher pour reproduire des manuscrits, écritures à la machine, dessins, en différentes couleurs à la fois et d'une netteté parfaite. Prix - courant pour divers formats et spécimens de reproduction et références gratis et

franco par: **Er. DIETRICH, Repr., Lausanne**



**FABRIQUE DE CHAUFFAGE CENTRAL BERNE S. A. ci-devant RUEF**

se recommande pour l'installation de chauffages centraux de tous systèmes,  
services d'eau chaude, bains, buanderies, séchoirs etc.

**FONDERIE DE FER ET MÉTAUX**

franco par: **Fabrication de Chaudières et Corps de chauffe en tous genres**